



**Международные договоры  
по правам человека**

Distr.: General  
12 April 2016  
Russian  
Original: English

---

**Общий базовый документ,  
являющийся составной частью докладов  
государств-участников**

**Республика Корея\***

[Дата получения: 22 февраля 2016 года]

---

\* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.

GE.16-05971 (EXT)



\* 1 6 0 5 9 7 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Территория и население .....	3
А. Географическое положение .....	3
В. Население, язык и религия.....	3
С. Другие социально-экономические показатели .....	4
II. Общая политическая структура .....	4
А. Историко-политический очерк новейшего времени .....	4
В. Форма правления .....	6
С. Политическое устройство .....	6
III. Общая правовая основа защиты и поощрения прав человека.....	10
А. Признание международных норм в области прав человека .....	10
В. Правовые рамки защиты прав человека на национальном уровне .....	12
С. Рамки поощрения прав человека на национальном уровне .....	13
D. Процесс представления докладов на национальном уровне.....	13
E. Информация о недискриминации и равенстве и об эффективных средствах правовой защиты .....	14
Приложение .....	16

## **I. Территория и население**

### **A. Географическое положение**

1. Республика Корея расположена на Корейском полуострове, имеющего длину в 950 км и ширину в 540 км, общая площадь которого составляет 223 405 кв. км. Полуостров находится в северо-западной части Тихого океана, и на западе к нему примыкает Китай, а к востоку от него расположена Япония.

### **B. Население, язык и религия**

2. Народ Республики Корея представляет собой относительно однородное этническое сообщество. Обладая общими отличительными физическими признаками, корейский народ, как полагают, сформировался из потомков нескольких монгольских племен, переселившихся на Корейский полуостров из Центральной Азии. Корейский язык является официальным языком.

3. По состоянию на 2014 год общая численность населения Республики Корея составляла приблизительно 50 424 000 человек с расчетной плотностью 502,8 человек на кв. км. Согласно статистическим данным, по состоянию на 2014 год 12,7% всего населения составляли лица в возрасте 65 лет и старше.

4. Как следствие успешного экономического развития Республики Корея, общее состояние здоровья корейцев за последние три десятилетия значительно улучшилось. В 1970 году средняя продолжительность жизни составляла 58,7 лет для мужчин и 65,6 лет для женщин. К 2013 году эти показатели возросли до 78,5 лет для мужчин и 85,1 лет для женщин.

5. Показатель младенческой смертности резко снизился при соответствующем сокращении материнской смертности. В результате низкого уровня рождаемости и увеличения ожидаемой продолжительности жизни возрастной состав населения в настоящее время больше напоминает конфигурацию перевернутой пирамиды. Молодежь (младше 15 лет) будет представлять собой сокращающуюся долю общей численности населения, в то время как пожилые люди (старше 65 лет) составят около 24,3% всего населения к 2030 году.

6. Большое значение в стране традиционно придается образованию как средству самореализации и продвижения в обществе. Современные школы появились в конце 1880-х годов, а после того как в 1948 году была образована Республика Корея, правительство приступило к созданию современной системы образования, и в 1953 году было введено обязательное шестилетнее обучение в начальной школе. Затем обязательное образование было распространено на три класса средней школы и введено в общенациональном масштабе в 2004 году. Сегодня Республика Корея занимает одно из ведущих мест в мире по уровню грамотности населения.

7. Стремительная индустриализация и урбанизация страны в 1960-е и 1970-е годы сопровождались постоянным перемещением сельских жителей в города, особенно в Сеул, результатом чего стала чрезмерная урбанизация столичного региона. Однако в последние годы растет число жителей, переезжающих в новые пригороды Сеула.

8. Корейская культура включает широкий спектр разнообразных религиозных элементов. В ходе истории корейцы испытали на себе влияние шаманизма,

буддизма, даосизма или конфуцианства. В наши дни широкое распространение в стране получило христианство. Наряду с этим численность верующих заметно возросла, а религиозные учреждения стали влиятельными социальными организациями. Поскольку Конституция Республики Корея гарантирует религиозные права, корейцы могут свободно вести религиозную жизнь в соответствии с их собственным выбором и убеждениями.

### **С. Другие социально-экономические показатели**

9. Республика Корея активно развивает свою экономику с 1962 года. Менее чем за четыре десятилетия экономика Кореи изменилась самым решительным образом. Ориентированная на внешний мир стратегия экономического развития, использующая экспорт в качестве орудия обеспечения роста, в значительной степени способствовала коренному экономическому преобразованию страны. Благодаря этой стратегии был реализован целый ряд программ, которые принесли экономический успех. В результате с 1962 по 2014 год объем валового внутреннего продукта (ВВП) Республики Корея увеличился с 2,4 млрд. долл. США до 1 410,0 млрд. долл. США, обеспечив экономике Республики Корея 13-е место в мире по этому показателю (ВВП). Размер валового национального дохода на душу населения (ВНД) возрос с 91 долл. США в 1962 году до 28 180 долл. США в 2014 году. В 1996 году страна стала 29-м членом Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). В 2010 году она также стала 24-м членом Комитета содействия развитию (КСР) ОЭСР.

## **II. Общая политическая структура**

### **А. Историко-политический очерк новейшего времени**

10. Вплоть до конца XIX века Корея, именуемая тогда «Династией Чосон», оставалась «Королевством-отшельником», упорно отвергавшим предложения Запада об установлении дипломатических и торговых отношений. Многие азиатские и европейские страны соперничали друг с другом за установление своего влияния на Корейском полуострове. В 1910 году Япония силой аннексировала Корею и установила там колониальный режим. Все функции государственного управления и отрасли производства были узурпированы японцами, и в результате установления японского империалистического контроля страна подверглась угнетению и эксплуатации. В 1945 году в результате разгрома Японии силами союзников во второй мировой войне 35-летнему японскому господству был положен конец.

11. После освобождения Советский Союз и Соединенные Штаты разделили Корейский полуостров вдоль 38-й параллели на две части. Поскольку каждая оккупационная армия навязала свою собственную систему политического устройства в зоне, находившейся под ее юрисдикцией, усилия, направленные на создание единого независимого государства на полуострове, постоянно срывались. В связи с обострением противоборства между Соединенными Штатами и Советским Союзом вопрос о Корейском полуострове был вынесен на повестку дня Организации Объединенных Наций, которая приняла решение о проведении всеобщих выборов под эгидой Временной комиссии Организации Объединенных Наций по Коре (ВКООНК).

12. Первые выборы были проведены 10 мая 1948 года в районах, расположенных к югу от 38-й параллели, и в 1948 году Ли Сын Ман был избран первым президентом Республики Корея. Тем временем, поскольку Советский Союз бойкотировал ВКООНК, к северу от 38-й параллели был установлен коммунистический режим под руководством Ким Ир Сена.
13. 25 июня 1950 года вспыхнула Корейская война, в результате которой полуостров был опустошен, почти 3 млн. корейцев были убиты или ранены, а миллионы других людей остались без крова и были разлучены с их близкими и родными. В июле 1953 года было подписано перемирие.
14. Ввиду того, что в 1950-е годы демократия в Республике Корея находилась еще в начальной стадии своего развития, страна испытывала огромные политические и экономические трудности. В апреле 1960 года в результате студенческих волнений президент Ли ушел в отставку, и, когда представитель Демократической партии Чан Мён в августе того же года сформировал новое правительство, в стране установилась вторая Республика.
15. Вторая Республика, однако, прекратила свое существование в результате государственного переворота, совершенного 16 мая 1961 года генерал-майором Пак Чжон Хи. Высший совет национального восстановления во главе с генералом Паком принял на себя законодательные, исполнительные и судебные функции правительства.
16. По итогам выборов 1963 года Пак Чжон Хи стал Президентом. Его администрация проводила политику ускоренной индустриализации и добилась высоких темпов экономического роста в 1960-е и 1970-е годы, в период, часто называемый «чудом на реке Ханган». Несмотря на высокие темпы роста корейской экономики в этот период, правление Пак Чжон Хи сопровождалось жесткими ограничениями политических прав и гражданских свобод.
17. Убийство Президента Пака в октябре 1979 года привело к возникновению нестабильного переходного периода, когда страна находилась на военном положении. Впоследствии Чхве Гю Ха, который временно исполнял обязанности Президента в этот период, подал в отставку в августе 1980 года. Национальная конференция за воссоединение, которая с момента ее учреждения администрацией Пака действовала как коллегия выборщиков, избрала Президентом Кореи Чон Ду Хвана.
18. На протяжении 1980-х годов в стране усиливались движения сторонников демократии, и в результате пересмотра Конституции в 1987 году был восстановлен порядок избрания Президента прямым всеобщим голосованием. В соответствии с новой Конституцией Президентом был избран Ро Дэ У, также бывший генерал, однако демократические сдвиги, происшедшие за время его правления, позволили подготовить почву для избрания первого за 32 года гражданского Президента. Ким Ён Сам, демократический деятель с большим стажем, был избран Президентом в 1992 году по списку правящей партии.
19. На выборах 1997 года Президентом был избран Ким Дэ Чжун, лидер основной оппозиционной партии Национальный конгресс за новую политику. Эта передача власти от правящей партии оппозиционной партии была первой мирной передачей власти за всю конституционную историю Кореи.
20. В феврале 2003 года шестнадцатым Президентом Республики Корея был избран Но Мун Хён, и его администрация, именуемая «правительством широкой коалиции», объявила о проведении политики мира и процветания. Эта политика явилась составной частью стратегической концепции президен-

та Но Мун Хёна, предусматривавшей создание основы для мирного воссоединения и кропотливую работу по превращению Южной Кореи в экономический центр Северо-Восточной Азии путем утверждения мира на Корейском полуострове и достижения обоюдного процветания двух Корей.

21. В феврале 2008 года состоялась инаугурация семнадцатого Президента Республики Корея Ли Мён Бака. Чтобы продолжить исторический прогресс, администрация Президента поставила своей целью создать новые механизмы обеспечения роста и возродить экономику во благо простых людей. Администрация Президента Ли также принимает меры, чтобы ответить на вызовы, которые несут с собой глобализация, наступление эпохи знаний и информации, глобальное потепление и диверсификация международных отношений.

22. В феврале 2013 года прошла инаугурация Пак Кын Хе, первой женщины-Президента Республики Корея. Ее администрация представила новую концепцию: «Новая эпоха надежды» и расставила приоритеты для достижения экономического подъема, счастливой жизни народа, культурного возрождения и закладки фундамента для мирного объединения. Кроме того, она придает большое значение универсальным ценностям, таким как права человека и демократия.

## **В. Форма правления**

23. Республика Корея является демократической республикой. В преамбуле Конституции Республики Корея заявлено, что первоочередной конституционной целью Республики является предоставление равных возможностей всем гражданам и обеспечение условий для наиболее полного развития индивидуальных способностей каждого во всех областях, включая политическую, экономическую, социальную и культурную сферы жизни, путем дальнейшего укрепления основ свободного и демократического порядка, открывающего простор для частной инициативы и общественного согласия. В Конституции также закреплены принципы разделения ветвей власти и верховенства права.

24. Политическая система Республики Корея имеет полупрезидентскую форму правления, включающую некоторые характеристики парламентской системы. Президент избирается прямым голосованием, а Премьер-министр назначается Президентом и утверждается Национальным собранием. Исполнительная власть, включая Президента, часто вносит свои законопроекты на рассмотрение Национального собрания.

## **С. Политическое устройство**

### **1. Президент**

25. Президент Республики Корея, являющийся главой исполнительной власти и главой государства, избирается прямым тайным голосованием на всеобщих национальных выборах всеми гражданами от 19 лет и старше. Президент избирается на один-единственный пятилетний срок. Последние по времени президентские выборы состоялись в декабре 2012 года.

26. Кандидаты в президенты должны соответствовать следующим требованиям: 1) быть не моложе 40 лет; 2) быть гражданами Республики Корея; и 3) обладать правом участия в выборах (нарушение процедуры выборов и дру-

гие серьезные преступления, а также тяжелые психические заболевания могут быть поводом для законного лишения избирательных прав).

27. Положение о единственном сроке полномочий президента не позволяет никакому лицу удерживать бразды правления слишком продолжительный период времени. В случае нетрудоспособности Президента его функции выполняет Премьер-министр, которого сменяют члены Государственного совета в порядке, predeterminedenном законом. В том случае, если пост Президента оказывается вакантным, его преемник должен быть избран в срок, не превышающий 60 дней.

28. Президент обязан, в частности: охранять независимость Республики Корея, защищать Конституцию, добиваться мирного воссоединения родины и возглавлять исполнительную ветвь власти.

29. Президентские полномочия включают право вето на законопроекты Национального собрания (которое может быть отвергнуто большинством в две трети членов Национального собрания), присутствие и выступление на заседаниях Национального собрания, прямое обращение к общественности с предложением о референдуме, объявление войны и заключение мира, выполнение обязанностей главнокомандующего вооруженными силами, введение военного положения, издание законов, представление правительственного проекта бюджета Национальному собранию, объявление амнистии, смягчение приговоров и присуждение наград. Осуществление многих президентских полномочий подлежит одобрению Национальным собранием.

30. Во время нахождения на своем посту Президент не может подвергаться уголовному преследованию, за исключением случаев мятежа или государственной измены. Президент назначает и увольняет государственных чиновников, включая Премьер-министра и членов Государственного совета, которые работают под его началом и могут быть освобождены от должности президентским указом.

## **2. Премьер-министр, Государственный совет и исполнительная ветвь власти**

31. В соответствии с президентской системой Республики Корея Президент выполняет функции исполнительной власти с помощью Государственного совета, который насчитывает от 15 до 30 членов и возглавляется Президентом. Государственный совет, которому Президент делегирует свои полномочия, является учрежденным в соответствии с Конституцией совещательным органом, состоящим из руководителей различных подразделений правительства, определяемых Президентом.

32. Премьер-министр назначается Президентом и утверждается простым большинством членов Национального собрания. В качестве главного помощника Президента в иерархии исполнительной власти и как член Государственного совета Премьер-министр руководит министерствами и ведает текущей работой Управления по координации политики правительства, согласно указаниям Президента. Премьер-министр также уполномочен обсуждать важнейшие вопросы национальной политики в Государственном совете и присутствовать на заседаниях Национального собрания.

33. Члены Государственного совета назначаются Президентом по рекомендации Премьер-министра и предстают перед Национальным собранием при проверке их квалификации. Они возглавляют соответствующие министерства и руководят их работой, участвуют в обсуждении важнейших государственных дел и действуют от имени Президента. Члены Государственного совета могут при-

существовать на любом заседании Национального собрания, докладывать о состоянии дел в государственной администрации, высказывать свои мнения и отвечать на вопросы. Члены Государственного совета все вместе и по отдельности подотчетны только Президенту.

34. Помимо Государственного совета, Президент руководит несколькими агентствами, которые занимаются разработкой и осуществлением национальных программ: Советом по ревизиям и инспекции, Национальной службой разведки и Корейской комиссией по коммуникациям. Руководители этих организаций назначаются Президентом, а кандидатура председателя Совета по ревизиям и инспекциям подлежит утверждению Национальным собранием. Совет по ревизиям и инспекциям независим от Президента в своей деятельности.

### **3. Законодательная власть**

35. Национальное собрание является однопалатным законодательным органом, насчитывающим 300 членов (Конституцией предусмотрено не менее 200 членов), избираемых на четырехлетний срок. В Национальное собрание могут избираться только граждане Республики Корея от 25 лет и старше, имеющие право голосовать.

36. 246 из 300 членов Национального собрания избираются большинством голосов от избирательных округов, а остальные 54 члена получают свои места по системе пропорционального представительства, в соответствии с которой места распределяются пропорционально между партиями на основании процентной доли от общего количества полученных голосов, при этом требуется преодолеть барьер в 3% действительных голосов или получить пять и более мест в ходе голосования в округах. Эта система направлена на обеспечение учета взглядов представителей различных слоев населения и повышение уровня компетентности Национального собрания.

37. Национальное собрание наделено рядом функций, определенных Конституцией, главной из которых является законодательная функция. Другие функции Национального собрания включают в себя: утверждение национального бюджета; решение вопросов, касающихся внешней политики, объявления войны, размещения корейских вооруженных сил за рубежом или иностранных вооруженных сил на территории страны; проверку и расследование конкретных аспектов ведения государственных дел и импичмент.

38. Члены Национального собрания не подлежат ответственности за пределами Собрания за выражение любых мнений и голосование в законодательной палате. В ходе сессии Собрания его члены не могут подвергаться аресту или задержанию без согласия Собрания, кроме случаев очевидных уголовных преступлений.

39. Существует два вида законодательных сессий: регулярные и чрезвычайные сессии. Регулярная сессия проводится раз в год с сентября по декабрь, а чрезвычайные сессии могут созываться по запросу Президента или не менее одной четверти членов Собрания. Продолжительность очередной сессий ограничена 100 днями, а чрезвычайной сессии – 30 днями.



#### **4. Судебная система**

40. Судебная система Республики Корея состоит из Верховного суда, высоких судов, окружных судов, судов по патентным вопросам, судов по семейным делам, административных и местных судов и Военного трибунала.

41. Верховный суд является высшей судебной инстанцией. Он рассматривает апелляционные жалобы на решения нижестоящих судов. Председатель Верховного суда назначается Президентом с согласия Национального собрания. Другие судьи назначаются Президентом по представлению Председателя Верховного суда. Председатель назначается на шесть лет, и этот срок не может быть продлен. Председатель должен уходить в отставку по достижении им 70-летнего возраста. Другие члены Верховного суда также назначаются на шестилетний срок. Хотя они и могут назначаться повторно в соответствии с положениями законодательства, они должны уходить в отставку по достижении 65 лет.

42. Юрисдикция Военного трибунала распространяется исключительно на уголовные дела. Он рассматривает дела о всех преступлениях, которые квалифицируются как таковые в рамках гражданского общества, а также о преступлениях, предусмотренных Военно-уголовным законодательством и Законом о защите военной тайны.

#### **5. Независимые организации**

##### **а) Конституционный суд**

43. Конституционный суд был учрежден в сентябре 1988 года в качестве основного элемента конституционной системы. В компетенцию суда входит толкование Конституции, проверка всех нормативно-правовых актов на предмет их соответствия Конституции, вынесение судебных решений по вопросам импичмента или роспуска политической партии, а также вынесение решений в спорах относительно распределения функций и рассмотрение конституционных жалоб.

44. Суд состоит из девяти судей, назначаемых Президентом. При этом три его члена выбираются из числа кандидатов, отобранных Национальным собранием, а еще три – из кандидатур, рекомендованных Председателем Верховного суда. Срок полномочий судей составляет шесть лет, и они могут назначаться на новый срок.

##### **б) Национальная избирательная комиссия**

45. Национальная избирательная комиссия была учреждена в соответствии со статьей 114 Конституции в качестве независимого конституционного органа. Она осуществляет руководство процессом выборов и национальных референдумов и занимается административными вопросами, касающимися политических партий и фондов.

46. Национальная избирательная комиссия состоит из девяти членов, включая одного Председателя и заместителя Председателя, занятого на полной ставке (Постоянный уполномоченный). Три члена назначаются Президентом, еще три назначаются Национальным собранием и оставшиеся три члена назначаются Председателем Верховного суда. Председатель и заместитель Председателя (Постоянный уполномоченный) избираются из числа уполномоченных. Секретариат возглавляет Генеральный секретарь, который является гражданским служащим на уровне министра.

47. Под руководством Национальной избирательной комиссии работают еще четыре другие важные комиссии, связанные с выборами. Имеются три постоянные комиссии: Национальная комиссия по трансляции предвыборных дебатов, Комиссия по обсуждению новостей о ходе выборов через Интернет и Национальная комиссия по рассмотрению результатов опросов в связи с выборами. Национальная комиссия по трансляции предвыборных дебатов определяет формат предвыборных дебатов, а Комиссия по обсуждению новостей о ходе выборов через Интернет принимает решения относительно содержания передаваемых через Интернет новостей во время выборов. Национальная комиссия по рассмотрению результатов опросов в связи с выборами осуществляет надзор и принимает решения, касающиеся обследований и опросов, и предотвращает распространение любой ложной информации через незаконные опросы. И, наконец, в 2015 году в качестве временной комиссии была создана Комиссия по установлению границ округов для выборов в Национальное собрание, принявшая на себя функцию Национального собрания по установлению границ избирательных округов.

### III. Общая правовая основа защиты и поощрения прав человека

#### A. Признание международных норм в области прав человека

48. Республика Корея является участницей следующих семи основных международных договоров о правах человека: Международного пакта о гражданских и политических правах (МПГПП), Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП), Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (МКЛРД), Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ), Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП), Конвенции о правах ребенка (КПР) и Конвенции о правах инвалидов (КПИ). Подробная информация о признании основных международных договоров о правах человека представлена ниже:

<i>Основные универсальные договоры по правам человека</i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛРД	5 декабря 1978 года	Нет	Индивидуальные жалобы (статья 14): да
МПЭСКП	10 апреля 1990 года	Нет	
МПГПП	10 апреля 1990 года	Да (статья 22)	Межгосударственные жалобы (статья 41): да
МПГПП-ФП 1	10 апреля 1990 года	Нет	
КЛДЖ	27 декабря 1984 года	Да (пункт 1 g) статьи 16)	

<i>Основные универсальные договоры по правам человека</i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/ оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
ФП-КЛДЖ	18 октября 2006 года	Нет	Процедура проведения расследований (статьи 8 и 9): да
КПП	9 января 1995 года	Нет	Межгосударственные жалобы (статья 21): да Индивидуальные жалобы (статья 22): да
КПР	20 ноября 1991 года	Да (пункт а) статьи 21, пункт 2 b) v) статьи 40)	
КПР-ФП-ВК	24 сентября 2004 года	Нет	
КПР-ФП-ТД	24 сентября 2004 года	Нет	
КПИ	11 декабря 2008 года	Да (пункт е) статьи 25)	
<i>Другие основные соответствующие международные договоры</i>			<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Основные конвенции МОТ			Да (за исключением 87, 98, 29, 105)
Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее			Да
Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху			Да

## **В. Правовые рамки защиты прав человека на национальном уровне**

49. В Республике Корея международные договоры о правах человека, которые были должным образом заключены и введены в действие в соответствии с Конституцией, обладают равной с внутренним законодательством юридической силой.

50. В Конституции Республики Корея гарантируются основные права человека и предусматриваются категории и характер прав человека. В ней также определяются пределы основных прав человека и обязательство государства подтверждать и гарантировать неизблемость прав человека каждого индивидуума. Согласно положениям Конституции, основные свободы и права не могут умаляться на том лишь основании, что они не упомянуты в Конституции.

51. Вся совокупность прав человека охватывается рядом законов. В таких законах подтверждаются и уточняются права человека и основные свободы. Никакое положение того или иного отдельного закона не может ограничивать основные права человека сверх предусмотренных в Конституции пределов, а в случае подобного ограничения вопрос об этом может быть передан в Конституционный суд для определения конституционности такого законодательного положения.

52. В принципе защита прав человека обеспечивается за счет применения мер уголовного наказания и возмещения вреда. Нарушающие права человека административные меры могут быть признаны недействительными или отменены путем обжалования в административном порядке или административного судебного разбирательства. Кроме того, в случае если нарушение основных прав человека в результате действия или бездействия публичных властей не повлекло за собой возмещения вреда даже после исчерпания всех процедурных средств правовой защиты, пострадавший может подать жалобу в Конституционный суд.

53. Помимо судебных решений, жертвы нарушений прав человека могут обращаться с ходатайствами в Национальную комиссию по правам человека и добиваться правовой защиты на основе рекомендаций таких институтов. В ноябре 2001 года была создана Национальная комиссия по правам человека как национальный орган по правам человека, не зависящий от государственных организаций. Комиссия ведет широкую деятельность, включая вынесение рекомендаций о совершенствовании политики, законодательства, институтов и практики. Она также организует разнообразные исследования по вопросам соблюдения прав человека и выносит рекомендации в отношении устранения дискриминационной практики. Кроме того, она организует обучение по правам человека для компаний, средств массовой информации и учебных заведений системы непрерывного образования. Комиссия помогает гражданам получить более глубокие знания о правах человека на основе подготовки и распространения анимационных и киноматериалов о правах человека, а также путем демонстрации комиксов, фотографий, фильмов и плакатов по тематике прав человека.

54. В интересах применения комплексного подхода по всему диапазону разнообразных аспектов прав человека, которыми занимаются различные министерства, правительство учредило в Министерстве юстиции Бюро по правам человека с задачей координации вопросов прав человека на уровне правительства. Национальный совет по вопросам политики в области прав человека, воз-

главляемый Министром юстиции и состоящий из заместителей министров различных министерств, обеспечивает обсуждение и координацию ключевых вопросов в области прав человека и определяет политику по правам человека, разрабатывая, например, национальные планы действий (НПД) по поощрению и защите прав человека.

55. НПД является всеобъемлющим планом политической работы в области прав человека, в осуществлении которого участвует целый ряд соответствующих министерств и ведомств. Второй план «НПД на 2012–2016 годы», который является продолжением первого плана «НПД на 2007–2011 годы», был принят в марте 2012 года и в настоящее время осуществляется.

### **С. Рамки поощрения прав человека на национальном уровне**

56. Республика Корея предоставляет общественности информацию о правах человека посредством публикации международных договоров по правам человека на корейском языке, а также через осуществление учебных программ в школах.

57. Министерство юстиции изучает международные конвенции по правам человека, готовит их для применения внутри страны и разрабатывает национальную политику в области прав человека для реализации на уровне национального правительства и местных органов управления.

58. Международные соглашения по правам человека, стороной которых является Республика Корея, распространяются на корейском языке. Через Министерство юстиции и Министерство иностранных дел и торговли можно также получить информацию и доклады международных организаций, занимающихся изучением прав человека.

59. Заключительные замечания органов по наблюдению за выполнением договоров переведены на корейский язык в целях их распространения среди соответствующих учреждений и обнародованы путем размещения на правительственных вебсайтах.

60. Представители правительства участвуют в семинарах, учебных курсах и других подобных мероприятиях, проводимых другими правительствами, международными организациями и НПО. Правительство консультируется с НПО при подготовке национальных докладов по соблюдению международных договоров по правам человека.

61. Правительством выпущена и распространена брошюра о НПД, включая соответствующие положения семи основных договоров о правах человека (МПГПП, МПЭСКП, МКЛРД, КЛДЖ, КПП, КПр, КПИ) и заключительные замечания каждого договорного органа, которые помогают государственным должностным лицам и другим специалистам понять значение международных механизмов в области прав человека.

### **Д. Процесс представления докладов на национальном уровне**

62. Будучи государством-членом Организации Объединенных Наций, Республика Корея взаимодействует с системой Организации Объединенных Наций с намерением «осуществлять международное сотрудничество... в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии» (пункт 3 статьи 1 Устава Организации Объ-

единенных Наций), а также привержена выполнению обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций. Во исполнение Всеобщей декларации прав человека, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 1948 году, Республика Корея соблюдает основополагающие права и стандарты в области прав человека, в которых закреплены принципы Всеобщей декларации.

63. Как государство-участник семи основополагающих международных договоров в области прав человека Республика Корея добросовестно представляет доклады о принимаемых ее правительством мерах по выполнению этих договоров.

64. В процессе подготовки доклада о выполнении международного договора о правах человека одно министерство выступает в качестве координационного пункта. Это министерство подготавливает проект доклада государства в сотрудничестве с другими компетентными министерствами. Министерство-координатор проводит консультации для обсуждения проекта доклада. Правительство стремится учесть при подготовке доклада мнения Национальной комиссии по правам человека и НПО при помощи проведения консультативных совещаний.

65. Правительство гарантирует и поощряет гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права, стремясь при этом защищать права человека таких уязвимых групп и меньшинств, как дети, женщины, инвалиды и иностранцы. В процессе разработки политики и законодательства о поощрении и защите прав человека правительство учитывает заключительные замечания, вынесенные договорными органами по правам человека.

66. В частности, Министерство иностранных дел распространяет заключительные замечания и предложения по последующим мерам договорных органов среди соответствующих министерств и ведомств. Кроме того, оно запрашивает у других соответствующих министерств отчеты о достигнутом прогрессе и обновленную информацию по обзорам страновых докладов. Рекомендации наблюдательных договорных органов включаются в НПД, а осуществление НПД проверяется Национальным советом по политике в области прав человека. Правительство ищет пути выполнения рекомендаций наблюдательных договорных органов в сотрудничестве с различными заинтересованными представителями общества.

## **Е. Информация о недискриминации и равенстве и об эффективных средствах правовой защиты**

67. Принцип равенства и недискриминации закреплен во многих статьях Конституции Республики Корея. Статья 11 гарантирует равенство перед законом и равную защиту закона для всех. В пункте 1 статьи 31 установлено, что все граждане обладают равным правом на образование, а в пункте 4 статьи 32 предусмотрена особая защита работающих женщин и запрет дискриминации по отношению к ним. В пункте 1 статьи 36 также предусмотрено, что брак и семейная жизнь должны основываться на гендерном равенстве.

68. Хотя общего закона о запрещении дискриминации в государстве нет, в стране действует много антидискриминационных законов, запрещающих дискриминацию в конкретных сферах. Эти законы различаются с точки зрения оснований и сферы применения, а также уровня защиты и наказания. Примерами таких законов являются Закон о Национальной комиссии по правам человека,

Закон о борьбе против дискриминации в отношении инвалидов и средствах правовой защиты инвалидов, Закон о запрещении дискриминации по признаку возраста в сфере занятости и о поощрении занятости пожилых лиц, Закон о трудовых стандартах, Закон о занятости и содействии сочетанию трудовых и семейных обязанностей, Закон о защите трудящихся на условии полной и частичной занятости, Закон о защите лиц, работающих по нарядам.

69. В целом в отношении любых проявлений дискриминации принимаются такие меры, как рекомендации, административные меры и уголовные наказания. Рекомендации выносит Национальная комиссия по правам человека, уполномоченная рассматривать индивидуальные жалобы в соответствии с Законом о Национальной комиссии по правам человека и Законом о борьбе против дискриминации в отношении инвалидов. Законом о Национальной комиссии по правам человека Кореи определяется 19 оснований дискриминации, включая расу, цвет кожи, пол, инвалидность и т.д.

70. С другой стороны, административные меры принимаются в отношении дискриминации по возрасту в сфере занятости, а также дискриминации в отношении непостоянных работников. Уголовные наказания предусмотрены Законом о трудовых стандартах и Законом о равной занятости и содействии сочетанию трудовых и семейных обязанностей.

71. В случаях, когда акт дискриминации является преступлением, предусмотренным уголовным законодательством, за него предусмотрено соответствующее наказание. Возмещение ущерба также может быть получено в рамках гражданского судопроизводства. Пострадавшей стороне, обращающейся за защитой своего права в суд, предоставляется правовая помощь в том случае, если он или она относятся к группе малоимущих.

72. В частности, Закон о борьбе против дискриминации в отношении инвалидов и средствах правовой защиты инвалидов был принят с целью правового обеспечения прав человека инвалидов. Этот Закон запрещает как прямую, так и косвенную дискриминацию инвалидов, в том числе рассматривая как дискриминацию отказ в предоставлении им приемлемого жилья.

73. В июле 2007 года был принят подготовленный правительством Закон об обращении с иностранными гражданами в Корею в целях улучшения юридического и социального статуса иностранцев, живущих в стране. Этим Законом предусмотрена поддержка экономической деятельности, информации и образования иностранцев, содействие их интеграции в общество и консультации в отношении представления ходатайств по юридическим и гражданско-правовым вопросам. В Законе установлена обязанность Министра юстиции каждые пять лет разрабатывать рамочный план для программ, касающихся иностранцев.

## Приложение

### Основные статистические данные (Национальное статистическое управление Кореи)

#### Территория и население: 1980–2014 годы

Год	Площадь <sup>1</sup> (кв. км)	Население <sup>2</sup>			Население, занятое в сельском хозяйстве <sup>3</sup>		
		(тыс. чел.)	Показатель прироста населения (%)	Плотность населения	Соот- ношение полов*	(тыс. чел.)	Процентная доля от всего населения
1980	98 011	38 124	1,57	389,0	101,8	10 827	28,4
1985	98 349	40 806	0,99	414,9	101,7	8 521	20,9
1990	98 730	42 869	0,99	434,2	101,3	6 661	15,5
1995	99 286	45 093	1,01	454,2	101,4	4 851	10,8
2000	99 461	47 008	0,84	472,6	101,4	4 031	8,6
2005	99 646	48 138	0,21	483,1	101,0	3 434	7,1
2010	100 033	49 410	0,46	493,9	100,4	3 063	6,2
2011	100 148	49 779	0,75	497,1	100,4	2 962	6,0
2012	100 188	50 004	0,45	499,1	100,3	2 912	5,8
2013	100 266	50 220	0,43	500,9	100,2	2 847	5,7
2014	100 284	50 424	0,41	502,8	100,1	2 752	5,5

\* Соотношение полов: число мужчин на 100 женщин.

Источник: <sup>1</sup> Министерство земель, инфраструктуры и транспорта, кадастровая статистика.

<sup>2</sup> КОСТАТ, демографический прогноз.

<sup>3</sup> КОСТАТ, (год, заканчивающийся на «0» или «5») перепись в сфере сельского, лесного и рыбного хозяйства.

(Прочие) оценочные данные по результатам обследования в сфере сельского, лесного и рыбного хозяйства.

#### Структура населения и доля иждивенцев: 1980–2014 годы

Год	0–14 лет (%)	15–64 лет (%)	65+ лет (%)	доля иждивенцев (%)
1980	34,0	62,2	3,8	60,7
1985	30,2	65,6	4,3	52,5
1990	25,6	69,3	5,1	44,3
1995	23,4	70,7	5,9	41,4
2000	21,1	71,7	7,2	39,5
2005	19,2	71,7	9,1	39,4



Год	0–14 лет (%)	15–64 лет (%)	65+ лет (%)	доля иждивенцев (%)
2010	16,1	72,8	11,0	37,3
2011	15,6	73,0	11,4	36,9
2012	15,1	73,1	11,8	36,8
2013	14,7	73,1	12,2	36,8
2014	14,3	73,1	12,7	36,9

Источник: КОСТАТ, демографический прогноз.

#### Средний размер домохозяйств: 2005–2015 годы

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
2,89	2,86	2,83	2,79	2,76	2,71	2,67	2,64	2,61	2,57	2,55

Источник: КОСТАТ, прогноз в области домохозяйств (население частных домохозяйств / количество частных домохозяйств).

#### Средняя продолжительность жизни: 2005–2013 годы

Год	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Всего</b>	<b>78,6</b>	<b>79,2</b>	<b>79,6</b>	<b>80,1</b>	<b>80,5</b>	<b>80,8</b>	<b>81,2</b>	<b>81,4</b>	<b>81,9</b>
Мужчины	75,1	75,7	76,1	76,5	77,0	77,2	77,6	77,9	78,5
Женщины	81,9	82,4	82,7	83,3	83,8	84,1	84,5	84,6	85,1

Источник: КОСТАТ, таблицы смертности.

#### Показатели младенческой и материнской смертности: 2009–2013 годы

Год	2009	2010	2011	2012	2013
Показатели младенческой смертности	3,2	3,2	3,0	2,9	3,0
Показатели материнской смертности	0,45	0,55	0,61	0,37	0,38

Источник: КОСТАТ, статистика причин смерти.

#### Общий коэффициент рождаемости: 2005–2014 годы

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
1,076	1,123	1,250	1,192	1,149	1,226	1,244	1,297	1,187	1,205

Источник: КОСТАТ, статистика естественного движения населения.

**Домохозяйства, возглавляемые женщинами: 1980–2010 годы**

Год	Домохозяйства, возглавляемые женщинами (тыс. домохозяйств)	Домохозяйства, возглавляемые женщинами (процентная доля от общего числа обычных домохозяйств)
1980	1 169	14,7
1985	1 501	15,7
1990	1 787	15,7
1995	2 147	16,6
2000	2 653	18,5
2005	3 485	21,9
2010	4 497	25,9

Источник: КОСТАТ, переписи населения и жилищного фонда, 1980–2010 годы.

**Коэффициент Джини: 1990–2014 годы**

	1990	1995	2000	2005	2010	2011	2012	2013	2014
Все домохозяйства <sup>1</sup>	-	-	-	-	0,310	0,311	0,307	0,302	0,302
Городские домохозяйства <sup>2</sup>	0,256	0,251	0,266	0,281	0,289	0,289	0,285	0,280	0,277

Источник: КОСТАТ.

**Уровень безработицы (%): 2005–2014 годы**

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
3,7	3,5	3,2	3,2	3,6	3,7	3,4	3,2	3,1	3,5

Источник: КОСТАТ, обследование экономически активного населения.

**Десять основных причин смерти**

	2012 год	2013 год
1	Злокачественные новообразования	Злокачественные новообразования
2	Заболевания сердца	Цереброваскулярные заболевания
3	Цереброваскулярные заболевания	Заболевания сердца
4	Умышленное причинение вреда своему здоровью	Умышленное причинение вреда своему здоровью
5	Сахарный диабет	Сахарный диабет
6	Пневмония	Пневмония

	2012 год	2013 год
7	Хронические заболевания нижних дыхательных путей	Хронические заболевания нижних дыхательных путей
8	Заболевания печени	Заболевания печени
9	Аварии на транспорте	Аварии на транспорте
10	Гипертонические болезни	Гипертонические болезни

Источник: КОСТАТ, статистика причин смерти.

#### Экономические показатели

Год	ВВП (млрд. долл. США)	ВНД на душу населения (долл. США)	Прирост ВВП (%)	Дефлятор ВВП (%)	Общая внешняя задолженность (млн. долл. США)
1971	9,5	292	10,5	11,2	-
1976	29,8	826	13,1	21,3	-
1981	72,4	1 842	7,2	16,6	-
1986	115,5	2 742	11,2	5,0	-
1991	325,6	7 508	10,4	9,5	-
1996	597,9	13 077	7,6	4,3	144 835
2001	533,1	11 180	4,5	3,7	116 038
2005	898,0	18 508	3,9	1,0	161 956
2006	1 011,0	20 823	5,2	-0,1	229 224
2007	1 122,7	23 033	5,5	2,4	338 707
2008	1 001,7	20 463	2,8	3,0	315 944
2009	902,3	18 303	0,7	3,5	344 607
2010	1 094,3	22 170	6,5	3,2	355 911
2011	1 202,7	24 302	3,7	1,6	400 034
2012	1 222,4	24 696	2,3	1,0	408 928
2013	1 305,4	26 179	2,9	0,9	423 505
2014 <sup>1</sup>	1 410,0	28 180	3,3	0,6	425 449

Примечание: предварительные данные.